**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes

Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de

culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 17 (1955)

Heft: 5

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





#### Fahrbare Elektromotoren

betriebsbereit mit 10 m Kabel, 2 Räder, 4 aufklappbare Spitzen, fabrikneu 5,5 PS **Fr. 800.**— 7,5 PS **Fr. 900.**—

#### la Motorenkabel

 $4 \times 1,5 \text{ mm}^2 \text{ per m}$  Fr. 1.90  $4 \times 2,5 \text{ mm}^2 \text{ per m}$  Fr. 2.70/4.20  $4 \times 4 \text{ mm}^2 \text{ per m}$  Fr. 3.80/5.30  $4 \times 6 \text{ mm}^2 \text{ per m}$  Fr. 6.20 Handlampenkabel per m Fr. —.70 Handlampen mit 5 m Kabel Fr. 11.50

RUD. FREY - GOSSAU SG. Maschinen/Motoren Tel. (071) 8 38 33

# Heu- und Grünfutterlader UNIVERSAL



für Zapfwellen- oder Bodenantrieb, mit Verlängerungselevator; ladet direkt hinter dem Traktor.

# **U. Ammann**

Landmaschinen

Langenthal

Tel. (063) 2 27 02

### REINBENZIN

für 2-Takt-Motoren

WHITE SPIRIT
Traktorenpetrol
Dieseloel
Pneus Oele Fette

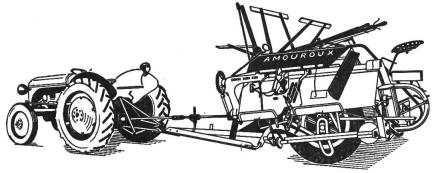
Mobiloil-Depot



# ERDOEL AG THUN

Aarestrasse

Tel. (033) 2 68 01



Die grossen Vorteile der

# "AMOUROUX"-Bindemäher

haben sich durchgesetzt.

Der vorteilhafte Preis der neuen Maschine Typ E, komplett ausgerüstet zu **Fr. 2 985.**— für 2-3 Pferde- oder Traktorzug. (An diese Maschine kann jederzeit die **patentierte, flexible Zapfwelle** montiert werden.) Zapfwelle- und Bodenantrieb in einer Maschine. (Kann durch Stellhebel nur umgeschaltet werden.)

Schreiben Sie uns, wir senden Ihnen gerne Prospekte und Preisliste zu.

# Gebrüder Straub, Koppigen/BE

Tel. (034) 3 41 30 Generalvertretung der «Amouroux»-Landmaschinen

# MITTEILUNG

Auf Grund zahlreicher Anfragen unserer Traktorenbesitzer-Kundschaft teilen wir Ihnen mit, dass der Treibstoffzusatz Autol-Desolite wie folgt beigemischt wird:

AUTOL-DESOLITE ist ein aktiver Zusatz, der den Verbrennungsprozess verbessert. Es hält den Motor von Verbrennungsrückständen frei oder entfernt bereits bestehende Russteile, schützt Einspritzaggregate und Düsen vor Korrosion, gibt dem Motor einen weicheren Lauf, spart Unterhaltskosten ein und erzielt, bei minimalem Kraftstoffverbrauch, eine erhöhte Motorenleistung.

Die geringen Kosten für Autol-Desolite machen sich mehrfach bezahlt. Führende Traktorenfabriken im In- und Ausland haben AUTOL-DESOLITE geprüft und empfehlen es ihrer Kundschaft.

Interessenten verlangen die technische Schrift über Autol-Desolite, welche unverbindlich und kostenlos zugestellt wird bei:

### **AUTOL AG., BASEL 19**

Telephon (061) 32 40 50